



▲美國國務卿希拉里會見日本首相鳩山由紀夫 法新社

展開亞洲三國之行 希拉里：朝須為行為負責

【本報訊】據美聯社東京二十一日消息：美國國務卿希拉里二十一日在日本說，朝鮮魚雷擊沉韓國警戒艦「天安」號的證據「確鑿」，朝鮮必須為自己的行為面對國際社會的反應。

希拉里在東京展開亞洲三國之行時說，美國、日本、韓國及中國正為國際的調查結果進行磋商，希望能作出適當反應。她說，報告證明，「天安」號是被朝鮮一艘潛艇發射的魚雷擊沉的，這件事不能再當作「平常事」處理。雖然現在討論作出回應的適切選擇或行動的「時機尚早」，但「向朝鮮清楚表明作出挑釁性行動就要面對後果，是很重要的」。

希拉里今次亞洲之行包括日本、中國和韓國。該三國的態度對朝鮮半島局勢至關重要。外界擔心太嚴苛的反應有可能在區內帶來新的敵意或製造混亂。美國奧巴馬政府已表明，它希望韓國能在決定

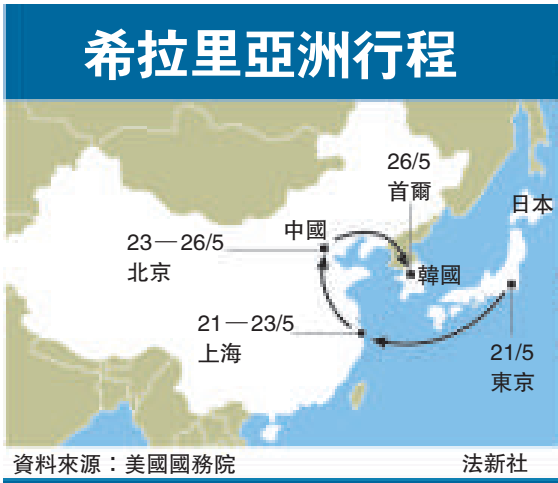
可能作出的回應時起領導作用。

美國官員拒絕形容朝鮮今次施襲是戰爭行為或國家支持的恐怖活動，警告過度的反應將令朝鮮半島「崩潰」。這些言論在在凸顯了外界的擔憂。

希拉里二十一日下午與日本外相岡田克也舉行了會談。岡田說，東亞地區的不穩定性和不確定性日益明顯，日美同盟的重要性進一步增大，日方願繼續就深化日美同盟問題與美方磋商。

在談到駐日美軍普天間基地遷移問題時，岡田說，希望日美兩國能夠確定解決普天間基地遷移問題的大方向。希拉里說，希望採用符合美日兩國利益的方式，並找到滿足美軍運用條件、政治上可行的解決辦法。

日本首相鳩山由紀夫也與希拉里舉行了會談。鳩山表示，將竭盡全力在五月底決定普天間基地遷移問題。希拉里說，美方也在為此努力。



資料來源：美國國務院 法新社

據悉，希拉里周五已抵達中國上海展開訪問，她將會於周六參觀上海世博會。希拉里訪問中國期間的主要工作，就是嘗試說服中國支持聯合國安全理事會採取行動對付朝鮮。中國對朝鮮有最大的槓桿作用。而國際社會不管對平壤作出什麼回應，如果得到北京的支持，都將對成功非常重要。希拉里將於下周三到韓國訪問。

日首個金星探測器升空 繞軌道兩年 耗資21.9億

【本報訊】據新華社東京21日電：當地時間21日6時58分（北京時間5時58分），日本H2A火箭搭載日本首個金星探測器「曉」號在鹿兒島縣種子島宇宙中心發射升空。

發射約27分鐘後，「曉」號按計劃與火箭分離，進入預定軌道。搭「順風車」的其他5顆小型衛星也在當地時間7時50分前依次分離。

「曉」號將飛行約5.2億公里，在12月上旬到達環繞金星的長橢圓形軌道。它將利用多種波長觀測儀器，在軌道上對金星進行為期兩年的觀測，探詢金星大氣的謎團，以期弄清這顆地球的姊妹星如何成為一個灼熱的星球。

「曉」號探測器由宇宙航空研究開發機構和三菱重工公司聯合研製，包括發射費用在內，整個研製開發共花費約252億日圓（約合港幣21.9億元）。

世界首個「太空帆船」，即小型太陽能帆實證機「伊卡洛斯」號是此次搭載H2A火箭升空的5顆小型衛星之一。在飛往金星的半年「航行」期間內，它將不使用燃料，依靠太陽能來驗證飛行技術。

「伊卡洛斯」號呈高0.8米、直徑1.6米的圓筒狀，重約300公斤。它的帆由聚酰亞胺樹脂製成，長、寬各約14米，厚約7.5微米，相當於頭髮絲直徑的十分之一左右。發射時，帆摺疊收藏於圓筒形機體外側。帆展開後，太陽光子將使帆承受約0.2克的壓力。雖然這僅相當於1日圓硬幣五分之一的力，但是在沒有重力和空氣阻力的宇宙空間，會在沒有任何損耗的情況下被積累起來，使太陽帆沒有燃料也可以加速、控制軌道和改變飛行方向。帆的局部還安裝有薄型太陽能電池，進行發電實驗。

數周後，太陽帆能否順利展開是成功與否的關鍵。由於帆非常輕且沒有支柱，因此將通過旋轉機體，釋放出安裝在四角的墜子，利用離心力，使帆展開成正方形。在到達金星附近的約半年時間裡，「伊卡洛斯」號將完成驗證實驗，隨後，它將飛過金星，繼續飛向太陽附近。

另外4顆同時升空的衛星分別屬於鹿兒島大學、創價大學、早稻田大學、特定非營利活動法人「大學太空工程學聯合體」。此外，日本宇宙航空研究開發機構徵集的約26萬人的留言，也縮小印刷在鋁板上，隨「曉」號一起前往金星。

此次發射原定於18日進行，但因天氣原因發射推遲至21日。



日本H2A火箭21日搭載日本首個金星探測器「曉」號發射升空 法新社

沖繩美軍將部署F22戰機

【本報訊】據共同社21日報道：美國空軍沖繩嘉手納基地今日宣布，下周開始的4個月內將有12架F-22A猛禽戰機（見下圖）部署在該基地。這是自2007年起F-22第4次臨時部署在該基地。這12架戰機隸屬美國新墨西哥州的霍洛曼空軍基地，該基地的戰機此前未曾在嘉手納部署過。

F-22可超音速巡航，並具備不易被雷達捕捉的隱形能力。嘉手納基地稱，此次臨時部署是為了「強調美國對重要盟友日本的安全事務的參與，顯示確保太平洋地區安全穩定的決心」。



韓召開緊急國安會 商討制裁措施

朝鮮視南北陷戰爭狀態

【本報訊】綜合外電及韓聯社21日報道：朝鮮祖國和平統一委員會21日就韓國公布「天安」號事件調查結果表示，從此刻起，將目前的狀態視為戰爭局面，並對朝韓關係上出現的一切問題，將採取嚴厲措施。

該委員會在21日發布的發言人聲明中做出了上述表示。聲明還稱：「韓國如果採取『應對』和『報復』措施，我們將採取決不留情的懲罰性行動，如全面斷絕南北關係、全面廢除南北互不侵犯協議、全面取消南北合作項目等，予以強硬應對。」

韓拒絕朝檢查團核實

同時，聲明就調查報告證據表示，「韓國拿出來源不明的碎片和鋁片當作證據。並稱，這是特大陰謀。」

韓聯社21日引述韓國國防部消息人士報道，朝鮮已通知韓國，將於本周末派遣檢查團，核實「天安」號沉沒事件正式調查報告的證據。但韓國表示難以接受。韓國國防部人士表示，「檢查是上下級部隊之間使用的用語，韓方不可能接受」。

朝鮮還在聲明中指責說，韓國李明博政府要把「天安」號事件當作地方選舉的籌碼。聲明還指出，韓方正在營造如同戰時狀態的氛圍，針對居住在朝鮮的韓方人員、裝備、物資，要求有關部門採取人身安全保障對策，還要求有關負責人做撤離朝鮮的準備。

李明博指朝軍事挑釁

與此同時，韓國總統李明博表示，朝鮮用魚雷擊沉「天安」號軍艦，等同於軍事挑釁，但他強調韓國要慎重回應。而韓國國防部長金泰榮21日則表示，朝鮮必定要為擊沉「天安」號付出代價。

李明博21日上午在總統府青瓦台主持召開「國家安全保障緊急會議」，商討朝鮮潛水艇魚雷襲擊「天安」號警戒艦的應對方案。韓國國務總理鄭雲燦、外交通商部長官柳明桓、統一部長官玄仁澤、國防部長官金泰榮及企劃財政部長官尹增鉉等官員出席了會議。

會議圍繞「天安」號事件的國際合作和軍隊的防備態勢，以及韓朝關係等問題進行了集中討論。李明博在會上稱，「天安」號事件是一次軍事挑釁行為，違反《聯合國憲章》、《停戰協定》和《南北基本協議》。他說，此案重大而又嚴重。因此，他們將採取的所有措施，不得有半點失誤，且需慎重行事。

美韓或提高警戒級別

他表示，這次會議的主要目的是討論軍事層面、南北關係層面、國際層面以及對韓國經濟的影響等方面的問題。李明博表示，他將以當天會議內容



▲韓國總統李明博（中）與他的內閣成員在國安會前向國旗敬禮 彭博社

▼朝鮮最高領導人金正日（右）在咸鏡道視察 美聯社



為基礎，在近日發表面向全體國民和全世界的談話。

據報道，李明博在會上聽取了有關官員的匯報，包括朝鮮的軍事動靜、朝鮮領導人的動態、韓國軍隊應對態勢等，並同與會官員商討關於對朝鮮制裁及同國際社會進行合作的方案。

此外，據韓國「聯合新聞通訊社」報道，韓國和美國方面目前正在考慮將對朝鮮的警戒程度提高一個等級。匿名的軍方高層人士表示：「評估正在進行當中，（韓美）可能會增加對朝鮮的偵查。」

美國參謀首長聯席會議主席穆倫表示，駐韓國的近三萬美軍仍維持「一般」備戰狀態，暫時運作「如常」。

朝鮮半島局勢分析

Q:南北會爆發戰爭嗎？

A:大多數分析家認為，只要韓國不開火，朝鮮半島就不會發生戰爭。由朝鮮過時的傳統武裝部隊和軍事裝備可看出，若朝鮮發動全面戰爭，幾乎可確定不用多久就會被擊潰，平壤當局也非常明白這一點。

韓國也將軍事報復排除在可能的懲罰措施之外。《朝鮮日報》20日報道，軍事報復不僅可能引發南北全面戰爭，而且在開城工業園區的韓國國民的人身安全也將受威脅。雖然韓美聯軍的戰鬥力有絕對優勢，但尚不清楚朝鮮核武器數量，冒進的軍事應對非常危險。

Q:制裁措施有哪些？

A:比較可行的是把「天安」號事件提交聯合國安理會審議，對朝鮮實施強而有力的經濟制裁。韓國政府正在考慮此一方案。美國政府也會支持對朝鮮經濟制裁。

除此外，韓國還有一些其他方案：加強韓美聯合防禦態勢；重新考慮南北經濟合作事業，以阻止現金流入朝鮮；把朝鮮重新列入國際金融機構黑名单等。有意見認為，韓國政府還會請歐盟協助，以凍結朝鮮在歐洲各銀行的金融資產。

Q:朝鮮試圖做什麼？

A:最有可能的解釋，是去年11月朝韓爆發小規模海上衝突，朝鮮船隻嚴重損毀，朝鮮為了報復而攻擊韓國軍艦。當時一艘朝鮮船隻闖入韓國水域，遭到數千發炮火攻擊。

此外，朝鮮去年11月貨幣改革失敗，讓僅有的一點市場功能幾乎癱瘓，據稱還在國內某些地區引起民衆動亂，促使平壤當局放寬對自由市場活動的限制。而韓國總統李明博自2008年起暫停援助朝鮮，使朝鮮的經濟困境雪上加霜。朝鮮去年核試爆後，聯合國的制裁也使朝鮮從事軍火交易的主要收入來源大幅縮水。

朝鮮領導層很可能希望藉着地區緊張局勢的升高，來轉移對其國內問題的注意力。

阿披實宣布曼谷恢復秩序

中央世界商場發現9屍 共63人被捕

【本報訊】綜合外電二十一日報道：曼谷周五早上平靜，市民紛紛外出，逐漸恢復正常生活，多個政府部門派出工作人員到市中心街道進行清理，收拾前幾天暴力衝突遺留下來的殘局。

泰國總理阿披實下午發表全國電視講話，宣布曼谷及其他府已恢復秩序，當局會盡快恢復正常管治。他又指，當局並會繼續推動和解計劃，與「紅衫軍」建立溝通渠道。同一天，泰國財政部長稱若局勢穩定，政府有可能會提前舉行大選。

當局於周五和周六兩天晚上繼續實施宵禁，緊急狀態令仍然生效，執法部門也繼續搜捕「紅衫軍」示威者和領袖。據稱，「紅衫軍」日前被驅散時縱火焚燒的曼谷中央世界商場內發現了9具屍體。

由於軍方早前在四季酒店內曾經發現爆炸品，軍隊帶同大隻搜索「紅衫軍」有沒有留下危險物品。泰國軍方表示，恢復曼谷市面秩序的行動於下午4時結束，之後清掃街道等工作將移交給曼谷市當局。此外，軍隊和民衆21日早上開始對除

拉差巴頌地區以外的紅衫軍集會地區的街道進行清掃，拆除路障。

11月可能提前大選

與此同時，泰國財政部長空-乍滴甲瓦尼21日稱，政府有可能會提前舉行大選，但前提是國內局勢穩定，所有候選人感到選舉是「公平和自由的」。空-乍滴甲瓦尼強調，舉行大選前的泰國必須是「（騷亂）情緒已經降溫」，所有黨派的候選人都有「感覺在國內任何地方競選都很安全，如果11月可以大選，我們會在11月舉行」。

當局宣布，由上星期五至本星期三，衝突共造成52人死亡和408人受傷，另63人涉嫌縱火搶掠被捕。

泰國財長差提卡瓦尼周五早上在東京出席一個研討會及發表講話時指出，如果曼谷過去24小時的穩定局面可以持續下去，泰國的經濟很快便會復原。不過，他承認，接二連三的示威和暴亂，對泰國今年的旅遊業帶來災難性打擊。



▲泰國軍人攜帶警犬搜索「紅衫軍」有沒有留下危險物品 路透社